

Русский суффикс «чик» стал предметом судебного спора между компанией «Умед-88» и газетой «Пайк»

В Курган-тюбе началось судебное разбирательство по иску заправочной компании «Умед-88» к хатлонскому еженедельному изданию «Пайк».

Сегодня в экономическом суде Хатлонской области прошел подготовительный процесс по иску ЗАО «Умед-88» к газете «Пайк» под председательством судьи экономсуда Хатлона Мансура Каландарова.

В ходе подготовительного процесса стороны высказали свои мнения относительно дела. Юрист компании «Умед-88» Мухабатшо Баллаев считает, что опубликованная в газете статья 8 апреля 2015 года под названием «Бозор ё «Умедчик-88» хатар эчод мекунад?» («Базар или «Умедчик-88» вызывают угрозу», нанесла ущерб имиджу компании. Представители компании возмущены также тем, что автор материала добавил в название компании суффикс «чик». «Умед-88» не нуждается в 60 тыс. сомони, которые потребовала в качестве компенсации ущерба от газеты и журналиста. В случае, если суд решит иск в пользу компании, то эти средства будут переданы факультету журналистики Национального государственного университета», - сказал Баллаев.

Однако Ахмади Иброим - главный редактор еженедельника «Пайк» что иск компания против еженедельника не имеет никаких обоснований. Он считает, что добавление к названию компании суффикса «чик» не имеет пренебрежительного значения. «Суффикс «чик», который добавил журналист к названию компании-истца в русском языке не считается оскорбительным, наоборот это ласкательный суффикс, - мотивировал фантазию журналиста редактор. - Несмотря на это, мы все таки в другом номере издания извинились за это, однако компанию это не успокоило. И мы не знаем, чего они еще от нас хотят. Мы против компании «Умед-88» нечего личного не имеем. По нашему мнению, автозаправка «Умед-88», построенная рядом с рынком, у автовокзала, иными словами в многолюдном есте, о чем и идет речь в статье, увеличивает риск пожара или аварии».

Редактор «Пайка» уверен, что «Умед-88» хочет за счет издания провести благотворительную акцию, и «в таком случае мы готовы выплатить ей не 60 тысяч, а 65 тысяч сомони, хотя у редакции нет таких средств, но мы продадим свои дома и выплатим им эту сумму».

Ахмади Иброхим также добавил, что при нынешней ситуации, когда в редакцию звонил один из активистов террористической группировки ИГИЛ Абухолиди Кулоби, и угрожал отправить своих людей на расправу с редакцией издания и взорвать редакцию, он не знает, что думать. «После угроз террориста компания подала иск против нашей редакции и журналиста», - отметил он.

Отвечая на эти высказывания главного редактора, юрист компании «Умед-88» М.Баллаев отметил, что компания к этим угрозам не имеет никакого отношения. «Но то, что вы печатаете в каждом своем номере газеты материалы о террористах, таким образом, вы пропагандируете террористов», - уверен юрист компании.

Судебный процесс назначен на 4 июня 2015 года. Судья попросил у сторон предоставить все необходимые документы, и те доводы, которое у них имеются.

В статье «Бозор ё «Умедчик-88 хатар эчод мекунад» от 8 апреля 2015 года, которая и стала причиной иска, журналист Шарифхони Тагоймурод раскритиковал компанию, построившую свою автозаправку в нарушение норм архитектурного градостроительства. Подобные АЗС должны быть построены за городом, чтобы уровень угрозы был незначительным.

<http://news.tj/ru/news/russkii-suffiks-chik-stal-predmetom-sudebnogo-spora-mezhdu-kompaniei-umed-88-i-gazetoi-paik>